

**Для односемейных жилых домов (одно- и двухквартирных домов)**

Номер счета на оплату коммунальных услуг (верхний правый угол вашей квитанции по водоснабжению/ канализации/ливневым водам): \_\_\_\_\_

Ваше имя, как указано на квитанции по коммунальным услугам: \_\_\_\_\_

Адрес жилого объекта, по которому предоставляется скидка: \_\_\_\_\_

Почтовый адрес плательщика коммунальных услуг (если отличается от указанного выше):  
\_\_\_\_\_

Город/штат/почтовый индекс: \_\_\_\_\_

Адрес электронной почты (необязательно): \_\_\_\_\_

Номер(а) телефона: дневной: \_\_\_\_\_ вечерний: \_\_\_\_\_

**Информация о жилом объекте**

Пожалуйста, предоставьте информацию по водосточным трубам, укажите площадь жестких (непроницаемых) поверхностей в квадратных футах и предоставьте подробное описание слива ливневой воды на территории вашего проживания:

**Количество подключенных водосточных труб** \_\_\_\_\_ (сообщающихся с городской ливневой системой)  
*включая сточные отверстия вдоль обочины и водостоки на территории Вашего проживания*

**Количество неподключенных водосточных труб** \_\_\_\_\_ (с полным водостоком на территории Вашего проживания)

**Общее количество водосточных труб** \_\_\_\_\_

**Площадь дома** \_\_\_\_\_ кв. футов (включая гараж, если он присоединен)

**Площадь гаража** \_\_\_\_\_ кв. футов (если он не присоединен)

**Проезд к дому** \_\_\_\_\_ кв. футов стоков на территории Вашего проживания:  да  нет

Состоит ли ваша проезжая дорога из какого-либо из следующих материалов, которые позволяют воде просачиваться сквозь них?

трава  гравий  пористые покрытия, пористый асфальт или пористый бетон

**Патио (если имеется) =** \_\_\_\_\_ кв. футов стоков на территории Вашего проживания:  да  нет

Пожалуйста укажите какие из следующих элементов, позволяющих воде стекать с крыш или дорожного покрытия и просачиваться в грунт или оставаться на участке, используются на вашей территории (если таковые имеются).

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Газон или клумбы  | <input type="checkbox"/> Французский дренаж            |
| <input type="checkbox"/> Дождевые сады / низины                                    | <input type="checkbox"/> Дренажные колодцы / траншеи   |
| <input type="checkbox"/> Дождевая бочка или резервуар с переливом на вашем участке | <input type="checkbox"/> Эко-крыша / Озелененная крыша |
| <input type="checkbox"/> Горшки с растениями                                       | <input type="checkbox"/> Другие _____                  |

**Сертификация**

Ваша подпись под этой дисконтной формой свидетельствует о том, что (1) вы прочли и поняли требования и правила дисконтной программы, изложенные в этой форме; (2) информация, предоставленная вами в этой форме, является полной и достоверной, насколько вам известно; (3) вы разрешаете муниципальным властям провести инспектирование вашей территории в целях обеспечения безопасности и точности информации, если вас об этом попросят.

Имя печатными буквами: \_\_\_\_\_

Подпись: \_\_\_\_\_ Дата: \_\_\_\_\_

**Программные требования и правила**

1. Данная программа предоставляет скидку до 27% на оплату доли ливневой воды в вашем счете за услуги по водоснабжению/канализации/ливневым водам в том случае, если ваше жилье соответствует следующим требованиям.
  - Для получения скидки в 27% по крайней мере 75% твердых поверхностей на Вашем участке должны производить дренаж без просачивания на улицу или за пределы Вашего участка во время сильных ливней.
  - Для получения скидки в 14% по крайней мере 50% твердых поверхностей на Вашей жилой территории должны производить дренаж на Вашем участке.
  - Если дренаж осуществляют менее 50% твердых поверхностей вашего участка, скидка не предоставляется.
2. Скидка предоставляется плательщику сбора за ливневые стоки по адресу, указанному в заявке на получение скидки. Скидка не имеет обратной силы и входит в действие, начиная с ближайшего платежного цикла после удовлетворения заявки муниципальными служащими.
3. Муниципальные власти отменяют ливневую скидку в случае, если ранее неподключенные участки будут подключены к централизованной системе ливневого стока в соответствии с вышеуказанными условиями. Муниципальные власти имеют право упразднить программу предоставления скидок на оплату ливневых вод, заранее уведомив об этом собственника жилья.
4. Неподключенные водосточные трубы и прилегающие участки подлежат регулярной проверке и обслуживанию для обеспечения их надлежащего функционирования. Надлежащее функционирование включает в себя профилактику следующего: 1) эрозии на участке; 2) эрозии вне участка; 3) отвода поверхностных стоков на соседние участки; 4) накопление воды вокруг фундамента здания.
5. Водосточные трубы и прилегающие участки не должны представлять угрозы или причинять вред самой территории проживания, близлежащим территориям проживания, муниципальной собственности или окружающей среде.
6. Владелец жилой территории обязуется предоставлять муниципальным сотрудникам и представителям доступ к территории проживания для проведения осмотра водосточных труб и устройств для устранения ливневой воды. За исключением случаев непосредственной угрозы для здоровья и безопасности населения, муниципальные власти обязуются организовать осмотры в сроки, взаимоприемлемые для всех сторон.
7. Муниципальные власти имеют право наложить штраф, отменить предоставленные скидки и кредиты и упразднить будущие скидки в случае подачи ложной заявки или невыполнения требований программы.

**Для получения дополнительной информации свяжитесь с нами:**

- Сайт: [www.GreshamOregon.gov](http://www.GreshamOregon.gov)
- Телефон 503-618-2621
- Адрес электронной почты [Robert.Stahle@GreshamOregon.gov](mailto:Robert.Stahle@GreshamOregon.gov)
- Отправьте приложенную форму по адресу: City of Gresham Attn: Stormwater Fee Discount 1333 NW Eastman Parkway, Gresham, OR 97030

OFFICE USE ONLY: Form reviewed by: _____ Date of review: _____	
Tax Lot Size: _____ Percentage Impervious: _____	
Total Impervious: House _____ + Drive _____ + patio _____ + garage _____ = total _____	
Total Impervious Managed On-site: House _____ + Drive _____ + patio _____ + garage _____ = _____	
Percentage Impervious Managed On-site: _____ Percentage of Discount Approved: _____	

Вашу заявку должен сопровождать чертеж жестких поверхностей на Вашем участке, включая дом, гараж, подъездную дорогу и другие покрытия или хозяйственные постройки. **Отметьте X-ом все места расположения водосточных труб и обведите все X-ы, обозначающие водосточные трубы, которые полностью дренируются на Вашем участке без просачивания на улицу или за пределы Вашего участка во время сильных ливней.** А также, пользуясь следующим аббревиатурным ключом, отметьте любые объекты по устранению ливневой воды, находящиеся на вашем участке.

**Ключ:**

Дождевые сады / низина: **RG**

Эко-крыша / зеленая крыша: **GR**

Горшок с растением: **PB**

Дренажный колодец: **DW**

Дождевая бочка: **RB**

Резервуар: **C**

Траншея: **ST**

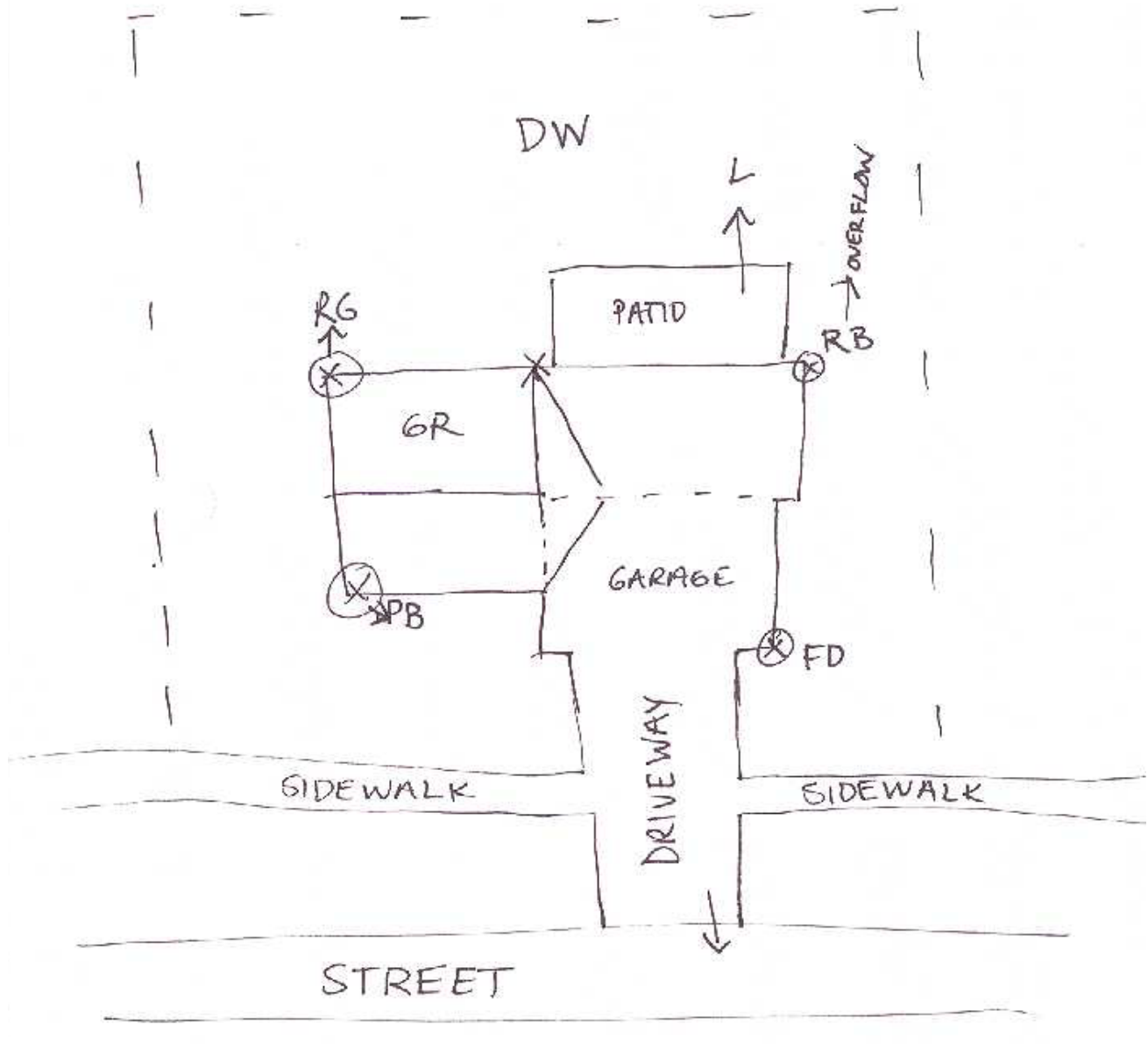
Французский дренаж: **FD**

Газон или клумбы

: **L**

**ОБРАЗЕЦ ЧЕРТЕЖА**

Пожалуйста, обязательно обозначьте направление потока воды стрелками



Вашу заявку должен сопровождать чертеж жестких поверхностей на Вашем участке, включая дом, гараж, подъездную дорогу и другие покрытия или хозяйственные постройки. **Отметьте X-ом все места расположения водосточных труб и обведите все X-ы, обозначающие водосточные трубы, которые полностью дренируются на Вашем участке без просачивания на улицу или за пределы Вашего участка во время сильных ливней.** А также, пользуясь следующим аббревиатурным ключом, отметьте любые объекты по устранению ливневой воды, находящиеся на вашем участке.

**Ключ:**

Дождевые сады / низина: **RG**

Эко-крыша / зеленая крыша: **GR**

Горшок с растением: **PB**

Дренажный колодец: **DW**

Дождевая бочка: **RB**

Резервуар: **C**

Траншея: **ST**

Французский дренаж: **FD**

Газон или клумбы

: **L**